

Informationen zum Schulbesuch (russisch), Stand: 29.03.2022:

Информация для учащихся, приехавших из Украины:

Школы округа Форхайм с удовольствием хотят предоставить учащимся из Украины возможность посещать школу, чтобы хоть чуть-чуть вернуть детей в нормальный режим дня в этой нелегкой ситуации. Пока не все вопросы решены, но мы работаем над этим.

В настоящее время учащиеся могут зарегистрироваться во многих школах. Учащиеся 1-4 классов могут обратиться в начальные школы по месту жительства. Дети постарше могут зарегистрироваться в учебных заведениях Неполной Средней школы (Mittelschule), Школы для получения Полного Среднего образования (Realschule) или в Гимназии (Gymnasium). Подростки, которые в Украине посещали Профессионально-технические училища, обращайтесь в Профессиональные центры (Berufliches Schulzentrum). Также дети с ограниченными возможностями могут зарегистрироваться в центрах поддержки (Förderzentrum) и в зависимости от имеющихся ресурсов будет решено, какую школу они могут посещать.

О процедурных изменениях мы вас уведомим. Информацию о разных школах можно найти на вкладке «Школы» (Schulen) на нашей домашней странице:

<http://www.schulamt-forchheim.de/>

Более подробную информацию о нормативно-правовой базе, помощи и важной информации (частично на украинском и английском языках) можно найти на Интернет-странице Министерства земли Бавария: <http://www.km.bayern.de/ukraine.html>

Informationen zum Schulbesuch (Stand: 29.03.2022)

Die Schulen im Landkreis Forchheim möchten den Schülerinnen und Schülern aus der Ukraine durch den Besuch einer Schule feste Strukturen und etwas Normalität in dieser äußerst schwierigen Situation geben. Noch sind nicht alle Strukturen geschaffen, aber wir arbeiten mit Hochdruck daran.

Aktuell können die Schülerinnen und Schüler in den verschiedenen Schulen angemeldet werden. Für Kinder im Grundschulalter wenden Sie sich bitte an die zuständige Sprengel-Grundschule. Ältere Jugendliche können an den Mittelschulen, den Realschulen oder Gymnasien angemeldet werden. Jugendliche, die in der Ukraine eine Berufsschule besucht haben, wenden sich bitte an das Berufliche Schulzentrum. Ebenso können Schülerinnen und Schüler mit besonderem Förderbedarf am Förderzentrum angemeldet werden. Je nach vorhandenen Ressourcen kann dann entschieden werden, welche Schule das Kind besuchen kann. Über Änderungen im Verfahren werden wir ggf. informieren.

Informationen über die verschiedenen Schulen finden Sie über den Reiter "Schulen" auf unserer Homepage.

Weitere Hinweise zu rechtlichen Rahmenbedingungen, Unterstützungsangeboten und wichtigen Informationen (teilweise in ukrainischer und englischer Sprache) sind auf der [Homepage des Staatsministeriums](#) zu finden.